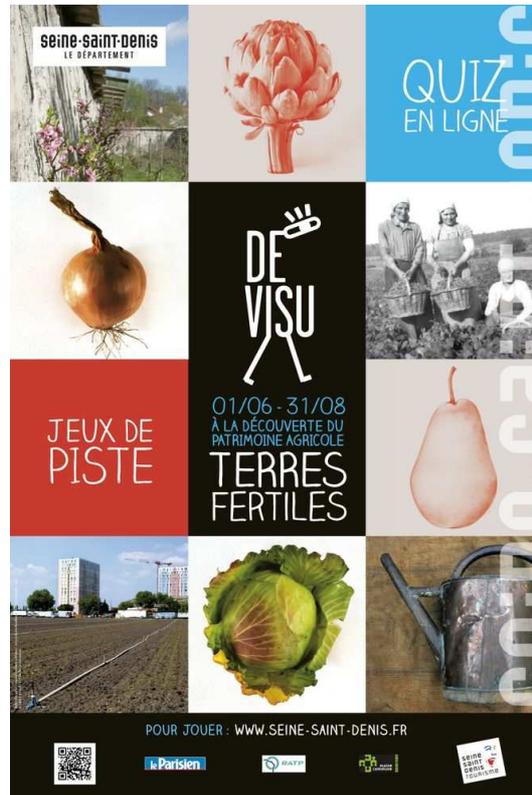


"Terres fertiles"

**Jeux de pistes et quizz
à la découverte de l'agriculture d'hier et d'aujourd'hui
en Seine-Saint-Denis**

Du 1er juin au 31 août 2013

- 5ème édition du jeu De Visu -



Le grand jeu estival **Terres fertiles** invite à la découverte des saveurs du riche passé rural de l'ancien grenier de Paris et des pratiques agricoles qui y existent aujourd'hui.

L'Île-de-France est la première région citadine de France. Mais la moitié de ses territoires sont toujours agricoles. Au sein de la région, la Seine-Saint-Denis est devenu le département le plus urbanisé. Pourtant, les pratiques agricoles perdurent, aussi bien au cœur du tissu urbain que dans des zones homogènes.

Aussi étonnant que cela puisse paraître, la Seine-Saint-Denis se caractérise par une grande diversité de formes d'agricultures disséminées sur le territoire : grandes exploitations d'élevage et de cultures végétales, horticulture, maraîchage, viticulture, apiculture, jardins partagés et jardins familiaux. Chacune porte des enjeux sociaux, environnementaux, économiques, alimentaires et patrimoniaux. Elles font partie de l'identité du département et rappellent qu'il a approvisionné Paris du Moyen-Âge à l'ère industrielle, qui a complètement effacé sa valeur agricole.

En jouant les détectives, le public relève des indices qui sollicitent ses sens : sentir, goûter, observer et rencontrer ceux qui, en cultivant la ville, continuent à faire vivre l'héritage de ce territoire.



Comment jouer ?

Au menu, plusieurs jeux sont proposés à la carte. Du 1^{er} juin au 31 août, chaque candidat peut jouer à l'un, à plusieurs ou à tous les jeux proposés. : jeux de pistes, quizz, balades et visites. Chaque jeu sera une occasion de gagner des cadeaux surprises. Plus le candidat se déplace sur le terrain à l'occasion d'un jeu de piste ou d'une visite, plus il recueille des indices qui lui permettront de gagner.

Dès le 1^{er} juin, le jeu sera mis en ligne sur www.tourisme93.com :

- les feuilles de route des jeux de pistes seront téléchargeables
- les quizz seront accessibles en ligne

Les inscriptions pour les balades guidées et les départs collectifs des jeux de pistes sont d'ores et déjà ouvertes sur www.tourisme93.com.



3 jeux de pistes - 3 parcours semés d'énigmes

Parcours d'environ 2h à réaliser seul, en équipe ou accompagné. Chaque jeu de piste se termine par une dégustation de produits dans un lieu emblématique. La feuille de route sera téléchargeable via le site Internet à partir du 1^{er} juin.

- **Le court-circuit de la salade** (Pierrefitte-Saint-Denis)

Immersion au cœur des champs de salades et du plus grand marché d'Île-de-France

Un jeu de piste gourmand, qui vous mènera d'une ferme gauloise à un champ de salades, vous fera traverser des jardins-terrasses, des potagers, d'anciennes cressonnières et vous invitera à déguster fruits et légumes de saison pour découvrir les différentes pratiques agricoles à Saint-Denis, Pierrefitte et Stains.

Seul le point de départ vous est donné, ainsi qu'une feuille de route que vous devrez lire attentivement pour décrypter les indices, étapes par étapes, vous permettant de comprendre l'énigme finale pour pouvoir repartir avec un cadeau-surprise !

A l'occasion de ce jeu de piste, une halte gourmande est proposée, avec dégustations de saveurs locales.

Ce jeu de piste ne peut être réalisé que le mardi, vendredi ou dimanche matin jusqu'à 14h. Certains lieux - passages obligés du jeu - sont fermés les autres jours.

Des départs collectifs, accompagnés d'un animateur, sont organisés, chaque jour de marché, tous les mardis, vendredi et dimanche à 10h. Inscription gratuite sur www.tourisme93.com

- **Des portes charretières à la plaine des vertus** (La Courneuve)

Sur les traces de la Plaine des Vertus, autrefois jardin de la capitale et plus grande plaine légumière d'Île-de-France.

Un jeu de piste sur un terrain qui fut autrefois jardin de la capitale et plus grande plaine légumière d'Île-de-France. Ce parcours vous invite à suivre les traces de la Plaine des Vertus. Vous découvrirez le chantier de réhabilitation d'une ancienne maison de cultivateurs, des potagers avec des légumes qui firent la renommée de la Plaine des Vertus et pleins d'autres jardins surprenants.

Seul le point de départ vous est donné, ainsi qu'une feuille de route que vous devrez lire attentivement pour décrypter les indices, étapes par étapes, vous permettant de comprendre l'énigme finale pour repartir avec un cadeau-surprise.

Dates des départs collectifs :

- Samedi 1^{er}, mardi 4, mercredi 12 et samedi 22 juin à 10h
- Mardi 2, mercredi 10, samedi 20 juillet à 10h
- Mardi 6, mercredi 14 et samedi 24 août à 10h

Un animateur sera présent lors de ces départs collectifs et une halte gourmande vous sera proposée, avec dégustations de saveurs locales.

– **De la vigne aux pêchers** (Montreuil)

A la découverte du terreau fertile de Montreuil, célèbre depuis le XVIIème siècle pour ces fameuses pêches appréciées des grandes cours d'Europe.

En remontant l'arbre généalogique d'une famille d'horticulteurs, vous grimpez dans la rue Pépin derrière l'Eglise pour vous retrouver dans l'étonnant quartier des murs à pêches. De rue en rue, vous reconstituerez le passé grouillant et productif de ce quartier aux kilomètres de murs qui abritaient pêchers, pommiers, poiriers, mais aussi dahlias, tulipes, fraises et framboises.

Le jeu de piste fera découvrir les techniques mises en œuvre par des générations d'horticulteurs de Montreuil : construction de murs, taille, marquage de fruits... Vous irez aussi à la rencontre des habitants d'aujourd'hui qui réinventent ce patrimoine, du café social au jardin familial. Ils vous feront découvrir des parcelles fleuries des amateurs passionnés. Le parcours se finit au jardin-école et après avoir trouvé l'outil mystère, profitez d'une dégustation de fruits de saisons : pêches, cerises, ou fraises...

Dates des départs collectifs :

- les samedis 1^{er}, 8, 15 et 29 juin à 10h
- les samedis 6, 13 et 20 juillet à 10h
- les samedis 24 et 31 août à 10h



. 2 quizz en ligne

A travers divers jeux didactiques, découvrez toute la diversité et la richesse du patrimoine agricole de la Seine-Saint-Denis d'hier et d'aujourd'hui : son histoire, ses savoir-faire, son architecture, ses innovations, ses hommes et ses femmes.

- le quizz de la semaine – 5 nouvelles questions chaque semaine
- le quizz expert – 3 mois pour répondre aux 25 questions

Extraits sonores et vidéo, géolocalisation, mots cachés, memory, associations d'images et mots, jeu des 7 différences, questions à choix multiples...



. L'agriculture en ville - programme varié de visites, balades et ateliers

Tout un programme autour d'histoires agricoles - animés par des historiens, archéologues, producteurs, archivistes, associations sur le patrimoine bâti... - des pratiques culinaires, des techniques agricoles et horticoles, des fruits et légumes à observer, cueillir et goûter.

- Biodiversité urbaine : Des moutons au cœur d'un grand site industriel
- Consommer local : des producteurs de la région aux quais de Paris grâce au bateau de Marché sur l'eau
- L'heure de la moisson : la récolte de céréales du Parc de la Bergère
- Apiculture et dégustation : la Maison des abeilles du Parc forestier de la Poudrerie
- Nature et espace urbain : le Potager de l'université Paris 8
- L'ancienne vacherie de Saint-Denis : le site archéologique de La Fabrique de la ville
- ...

Inscription sur www.tourisme93.com

Quelques visites détaillées :

MARAÎCHAGE :

Des jardins bios à Sevran - Maraîchage bio et chantier d'insertion de l'association Aurore : Une cinquantaine de légumes (aubergines, tomates, courgettes...) poussent sur 2ha, en lisière du quartier du Pont-Blanc, dans des champs et sous des serres. Cette petite exploitation agricole urbaine a été créée en 1997 par l'association Aurore, dans une démarche d'insertion. 30 salariés en contrat d'insertion cultivent ces légumes et vendent la production sous forme de paniers à des adhérents.

- Deux visites gourmandes - le goûter vous est offert par l'association - à 15h : les mercredis 19 juin et 10 juillet à 15h.

Une champignonnière à Bagnolet : au cœur du parc du Château de l'Etang, la cave d'hivernage des anciennes serres municipales a été transformée en champignonnière par l'association REC (Réseau d'Environnements Créatifs). Au plus fort de la production, 7kg de pleurotes grises de Bagnolet sont récoltés par personne. La champignonnière est devenue un lieu expérimental et pédagogique de production agricole urbaine. Une visite sera proposée ultérieurement, pendant cet été.

- Dimanche 9 juin à 17h.

Le troupeau de moutons de l'association Clinamen : L'association Clinamen a pour but de dynamiser les territoires urbains par des pratiques paysannes. Elle promène une vingtaine de moutons en Seine-Saint-Denis pour promouvoir l'agriculture urbaine. Parmi les membres de l'association, des jardiniers, des paysagistes, qui souhaitent faire de l'agriculture en ville, créer un réseau de bergeries (une sur le campus de Villetaneuse, une à Saint-Denis), initier l'agriculture urbaine aux habitants. Participez à la transhumance, le long du canal Saint-Denis, de la bergerie située sur le campus de l'Université Paris 13 Nord jusqu'à la bergerie située à Saint-Denis, dans la chaufferie du Fort de l'Est.

- Visite le vendredi 7 juin à 15h00

Un Atlas Paysan sur le territoire de Plaine Commune : L'association Clinamen travaille avec 15 étudiants du master "Expertise, communication et concertation en environnement "de l'Université Paris 8 et leurs deux enseignants, pour réaliser un Atlas paysan où seront cartographiés tous les espaces propices à l'agriculture urbaine sur Plaine Commune : une carte des potentiels agricoles de Plaine Commune. Où aller pour brouter, où passer sans problèmes avec les moutons? Où planter? Comment faire pour aller voir les écoles, les lieux culturels, les jardins familiaux? Les étudiants de Paris 8 vous présenteront leur projet.

- Visite le vendredi 5 juillet

Une ferme au cœur de Bagnolet : Au cœur de Bagnolet, logé entre un immeuble d'habitation et une école, existe une prairie et une ferme en bois. Ce terrain, propriété de la ville, est aménagé par l'association "Sors de terre" qui "révèle le potentiel agricole, écologique, pédagogique et social de terrains sans usages". Cette initiative cherche à s'intégrer sur un territoire. Les habitants sont consultés et les jardins sont imaginés selon des modes d'appropriations et d'usages plutôt que par le contenu végétal. Ces jardins s'intègrent dans le temps et offrent des clés pour appréhender l'environnement local.

La ferme abrite des chèvres : Gnognotte, Gâfette, Gredine, Gorbatchev...

Le pâturage est totalement intégré dans le plan de gestion des espaces verts de la ville et les animaux représentent une alternative économique et écologique pour l'entretien de ces espaces. Une visite sera proposée prochainement afin de faire découvrir cette étonnante ferme et son système d'éco-pâturage en zone urbaine.

APICULTURE :

Des abeilles et du miel dans la cité-jardin de Stains : Participez à une balade-apéro dans cette cité-jardin, dans laquelle l'équipe du Parti Poétique a posé un rucher. Le Parti poétique vous présentera son projet de ruchers urbains, en vous sensibilisant au monde des abeilles. Vous aurez ensuite une présentation de l'histoire des cultures dans la cité-jardin, notamment dans les cœurs d'îlot. La visite se terminera avec un apéro mellifère dans le jardin où est implanté le rucher.

- La visite le jeudi 11 juillet à 18h30.

VITICULTURE :

Les vignes et le chai de Noisy-le-Grand : Les membres de la Confrérie du Clos Saint-Vincent vous feront découvrir les 400 pieds de vigne qui ont été plantés en 1999 dans le quartier du Clos Saint-Vincent, pour renouer avec la tradition vinicole Noiséenne (au Moyen Age, le vin de Noisy-le-Grand était reconnu comme l'un des meilleurs cépages blancs). 3 cépages ont été proposés par les pépinières Guillaume - le Chardonnay, le Seyval, le Sauvignon. La Confrérie du Clos Saint-Vincent vous emmènera ensuite dans leur chai, aménagé dans une grande Villa du XIXe siècle - la Villa Cathala. C'est dans ce chai comprenant un laboratoire, une salle de vinification, une salle de convivialité et la cave, que les membres de la Confrérie partageront avec vous leur savoir-faire et un verre de blanc.

- La visite le jeudi 20 juin à 14h.

POTAGERS :

Un potager sur les toits de Paris : Le potager urbain expérimental installé sur les toits d'AgroParisTech vous ouvre les portes pour une visite exceptionnelle. Découvrez ce jardin réparti sur 1000m² de toits et dominant tout le quartier Mouffetard. Cette visite unique vous sera proposée par Christine Aubry, ingénieur de recherche sur l'agriculture urbaine à l'INRA, qui présentera le projet de toit potager productif. Initié en décembre 2011, ce projet regroupe des chercheurs de l'INRA, du SIAFEE (AgroParisTech), de l'école normale et du muséum d'histoire naturelle qui évalue notamment l'impact de la pollution sur les produits récoltés.

- Visite le mercredi 12 juin à 14h30

PATRIMOINE :

Entre ciel et jardin, patrimoine agricole du Blanc-Mesnil : Prenez tout d'abord de la hauteur et remontez le temps au château d'eau du Blanc-Mesnil en parcourant une exposition de photographies anciennes qui vous permettra de replacer la ville dans son environnement rural d'antan. Du haut du château d'eau, vous pourrez profiter d'une vue à 360° du Blanc-Mesnil et de ses environs.

Par beau temps, amusez à retrouver votre ville, votre quartier ou votre maison. Les employés du service Environnement de la ville vous feront ensuite découvrir le plus grand jardin communal de Seine-Saint-Denis, le Parc Jacques Duclos. Revivez l'histoire de cet ancien village agricole en visitant sa ferme et ses souches de Chardonnay plantées il y a une vingtaine d'années. Ils seront aussi ravis de vous faire partager leur savoir-faire et leur métier de « jardiniers » de la ville au travers de la visite des luxuriantes serres municipales.

- Visite les mardis 4 juin, 16 juillet et 20 août à 10h30

Sur les pas des maraîchers à Bobigny : Pendant plus d'un siècle, de 1854 à 2001, des agriculteurs ont cultivé des légumes sur le territoire de Bobigny avec une technique très particulière. Bobigny fut même la plus importante ville maraîchère du département de la

Seine. Jean Joubert, président du Cercle d'études et de recherches historiques de Bobigny, vous invite à une balade au cœur de Bobigny et de son passé maraîcher.

- 3 balades sont proposées : le 15 juin, 20 juillet et 21 août à 14h30

Maison de cultivateurs à La Courneuve : Cette maison, située au 11 rue de l'Abreuvoir, a été pendant plusieurs années l'Ecomusée de la Courneuve, avant d'être fermée au public. La ferme et son jardin gardent les traces de l'activité maraîchère de la ville : aire de stockage des oignons, aire de séchage, cellier et écurie. Depuis le mois de mars, un chantier-école a démarré pour la réhabilitation de cette maison. Ce chantier-école, piloté par l'association APIJ Bat, permet de former 12 jeunes au métier de maçon. Jean-Michel Roy, historien à La Courneuve et Mourad Ouferrhat, formateur à Apij Bat présenteront l'histoire de cette maison et son chantier de réhabilitation.

Le moulin de Montfermeil : Ce moulin à vent fut construit sous Louis XV. Il est rénové en 1896 mais se dégrade vite. Une association de sauvegarde du moulin tente de le restaurer mais à cause du sol en gypse, le moulin menace de s'écrouler. Il est reconstruit à l'identique, pierre par pierre, à 140 mètres du lieu initial et prend le nom du Moulin du Sempin.

Le musée du Travail Charles Peyre à Montfermeil présente les outils traditionnels utilisés par les travailleurs du nord-est de Paris. Installé dans le bâtiment de l'horloge, dernier vestige de la ferme seigneuriale, le site évoque près de 70 métiers du passé, répartis dans 5 domaines : l'agriculture, les métiers de la forêt, les métiers du bâtiment, les artisans, les métiers de femmes.

- Les mercredis 19 juin, 10 et 17 juillet

...



Le jeu De Visu est une initiative du Conseil Général de la Seine-Saint-Denis, menée en partenariat avec le Comité départemental du tourisme de la Seine-Saint-Denis. La Mairie de la Courneuve et la communauté d'agglomération Plaine Commune sont partenaires de cette cinquième édition.